

第2報

日台水環境ビジネス 交流セミナー・商談会in高雄

参加費無料

〔渡航、宿泊等は、参加会員の自己手配・負担になります。ただし、商談会に参加される場合、滋賀県の補助金(※)の対象となる場合があります。〕

平成29年(2017年)

9月15日(金)

13:30-18:00

会場: 高雄展覽館 304a会議室

所在地: 806高雄市前鎮區成功二路39號

しが水環境ビジネス推進フォーラムと公益財団法人日本台湾交流協会は、台湾・高雄で開催される見本市「AQUA TAIWAN (Taiwan International Water Show)」の開催(9/13~15)に合わせ、「日台水環境ビジネス交流セミナー・商談会in高雄」を開催します。台湾でのビジネス展開にご関心のある方は、どうぞご参加ください。

-プログラム- [プログラムについては予告なく変更する場合がございます。]

● 第一部 セミナー「(仮)琵琶湖から台湾へ」 13:30~15:15

- ・ 中華民國行政院經濟部水利署
署長 賴建信 氏 (予定)
- ・ 公益財団法人国際湖沼環境委員会
テクニカルアドバイザー 加賀爪敏明氏 (予定)

● 第二部 商談会 15:30~18:00

- ・ 日本企業と台湾企業のマッチング

-締め切り-

- 平成29年(2017年)8月30日(水)
・ 申込みの詳細は裏面をご覧ください。

-お申し込みにあたってご確認ください-

- 商談会参加企業1社あたり1名の通訳を、無料で事務局が手配することができます。詳細は裏面をご覧ください。
- (※) 滋賀県内に事務所または事業所を有する中小企業が商談会に参加される場合、「平成29年度滋賀県海外販路開拓支援補助金」の対象となる場合があります。詳細は次のウェブサイトをご覧ください。

検索 平成29年度滋賀県海外販路開拓支援補助金

- 商談相手との間で生じた問題等については、主催者は責任を負いませんので、予めご了承ください。

しが水環境ビジネス推進フォーラムとは

しが水環境ビジネス推進フォーラム(Shiga Water Environment Business Promotion Forum; 略称Team Water Shiga)は、平成25年(2013年)3月に設立された産官学民の連携組織。

水環境関連の産業・研究機関の集積や水環境保全の取組を活かした水環境ビジネスの展開を図るとともに、国内外の水環境問題の課題解決に貢献することを目的に活動しています。

お問い合わせ・申し込み先: しが水環境ビジネス推進フォーラム(事務局: 滋賀県商工観光労働部商工政策課)

TEL: 077-528-3712 FAX: 077-528-4870 Email: fa0002@pref.shiga.lg.jp

主催: しが水環境ビジネス推進フォーラム、公益財団法人日本台湾交流協会

協力: 中華民國行政院經濟部水利署、台日産業技術合作促進會

後援: 関西・アジア 環境・省エネビジネス交流推進フォーラム(Team E-Kansai)



「日台水環境ビジネス交流セミナー・商談会 in 高雄」参加申込書

送付先 : Email (fa0002@pref.shiga.lg.jp) または Fax (077-528-4870)

◎ 参加希望 (参加を希望される部の口をチェックしてください。)

第1部 (セミナー) <input type="checkbox"/>	第2部 (商談会) <input type="checkbox"/>
-------------------------------------	------------------------------------

◎ 申込者情報

企業 / 団体名	(日)
	(英)
企業の種類	* 該当する項目の口をチェックしてください。中小企業の定義は、中小企業基本法に依ります。 <div style="text-align: center;"> 中小企業 <input type="checkbox"/> 大企業 <input type="checkbox"/> </div>
部署名	(日)
	(英)
役職名 ご担当者名	(日)
	(英)
電話	
E m a i l	
W e b s i t e	

◎ 製品/技術/サービスの概要 (第2部商談会に参加される場合にご記入ください。)

日 本 語 (200 文字程度)	
英 語 (100words 程度)	
通 訳	* 該当する項目の口をチェックしてください。事務局手配は各社1名までは無料です。 <div style="text-align: center;"> 事務局手配 <input type="checkbox"/> 自社手配 <input type="checkbox"/> </div>

◎ その他ご要望等

○ お申し込み先 ○

しが水環境ビジネス推進フォーラム (事務局 : 滋賀県商工観光労働部商工政策課)

TEL : 077-528-3712 FAX : 077-528-4870 Email fa0002@pref.shiga.lg.jp